

## **Modalités du site Web : Veuillez lire attentivement.**

Dernière mise à jour : 14 septembre 2022

MINI Canada, une division de BMW Canada Inc., (« MINI », « nous », « notre », « nos ») est responsable du contenu du présent site Web.

Les modalités ci-dessous régissent l'utilisation du présent site Web; en accédant à celui-ci, vous acceptez d'y être obligé. Si vous n'acceptez pas ces modalités, votre seul recours consiste à quitter le site immédiatement. Un exemplaire de ces modalités peut être téléchargé, enregistré et imprimé pour vos dossiers.

MINI peut, à tout moment, modifier ou fermer, de façon temporaire ou permanente, le site Web (ou une partie de celui-ci) de son plein gré sans avoir à donner de préavis. MINI peut modifier les présentes modalités à tout moment. Nous vous aviserons de tout changement important apporté à ces modalités en affichant une version actualisée. Il vous incombe de consulter régulièrement ces modalités, notamment en vérifiant la date de la « dernière modification » affichée dans la partie supérieure du présent document. Le fait de continuer d'utiliser le présent site une fois de tels changements apportés emporte votre consentement à y être obligé. Si vous n'acceptez pas (1) ces modalités ou celles de MINI Connected et les conditions d'utilisation; (2) une politique ou pratique relative à l'exploitation du présent site; ou (3) le contenu accessible à partir du site ou celui d'un produit ou service MINI Connected, vous n'avez pour seul recours que de cesser de naviguer sur le site et les services MINI Connected et de les utiliser.

Le présent site Web est accessible gratuitement et ne peut servir qu'à des fins personnelles et non à des fins commerciales.

## **Modalités et Conditions relatives aux produits et services.**

Les renseignements détaillés sur les produits et services proposés sur le présent site Web ne sont fournis qu'à titre d'information seulement et ne devraient pas être interprétés comme constituant une offre d'achat, de vente ou de fourniture de ces produits et services; le vendeur ou le fournisseur peut en tout état de cause accepter ou refuser votre offre de son plein gré. L'achat d'un produit ou d'un service est assujéti aux modalités et conditions du contrat en vigueur.

Les modalités devraient être lues parallèlement aux modalités et conditions de vente ou de fourniture propres aux produits ou services auxquels il est fait renvoi dans le présent site Web. En cas d'incompatibilité entre les présentes modalités et les modalités et conditions relatives au produit ou service, ces dernières ont préséance.

Nous avons fait tout en notre pouvoir pour nous assurer que les renseignements fournis sur le présent site Web sont à jour et exacts, mais ni nous, ni notre société mère, ni aucune des filiales, ni aucun service de détail de MINI ne saurait engager sa responsabilité du fait pour vous de vous fier aux renseignements fournis sur le présent site.

Tous les produits et services proposés sur le présent site Web le sont sous condition de leur disponibilité et sont susceptibles d'être retirés à tout moment sans préavis. Tous les produits et services et leur prix sont également susceptibles d'être modifiés sans préavis.

Veuillez toujours vérifier auprès du détaillant MINI que le modèle de véhicule est disponible et vous adresser à ce dernier pour obtenir des renseignements précis sur les caractéristiques, les

spécifications et l'équipement du modèle en question et, s'il s'agit d'un véhicule d'occasion, de son kilométrage. Sous réserve des prescriptions légales, MINI déterminera la désignation de l'année du modèle de ses véhicules. La désignation de l'année d'un modèle donné ne peut être de plus ni de moins de douze mois. Certains véhicules décrits sont susceptibles de ne pas être disponibles au Canada ou d'être dotés d'un équipement non fourni au Canada. Certains modèles en démonstration peuvent être dotés d'un équipement en option.

De plus, veuillez toujours vérifier les modalités suivant lesquelles le produit ou le service est fourni avant de prendre tout engagement. Les modalités détaillées relatives au produit ou service peuvent être obtenues sur demande. Vous devriez obtenir des conseils financiers indépendants au sujet des incidences fiscales ou comptables dont il est fait mention sur le présent site, le cas échéant. Sauf mention contraire, les spécifications relatives au véhicule et au produit figurant sur le présent site s'adressent au marché canadien seulement. Ces spécifications (notamment sur l'équipement optionnel ou régulier) peuvent différer d'un marché à l'autre. Toutefois, certaines images des véhicules sont susceptibles d'illustrer des modèles offerts sur d'autres marchés et ne pas correspondre aux spécifications propres au Canada.

Sauf mention contraire, tous les produits et services financiers ou de crédit-bail offerts sur le présent site Web s'adressent uniquement aux résidents du Canada.

Les renseignements et les autres documents figurant sur le présent site Web sont susceptibles de ne pas être conformes aux lois étrangères au Canada. Si vous décidez d'accéder au présent site ailleurs qu'au Canada, il vous incombe (i) de déterminer dans quelle mesure la législation locale s'applique, et (ii) si le site se conforme à la législation locale. Les numéros de téléphone et les frais indiqués, le cas échéant, ne concernent que les appels effectués au Canada uniquement. Vous êtes seul responsable des appels interurbains ou des frais qui y sont afférents.

**Accessibilité au site Web.** Nous ne garantissons pas que le présent site sera accessible en tout temps ni qu'il sera exempt d'erreur, de bogues, ni de virus. Nous ne saurions engager notre responsabilité si, pour un motif quelconque, le présent site cesse à un moment ou un autre d'être accessible, notamment en raison d'un bogue ou d'une panne de système. L'accès peut être interrompu à tout moment sans qu'un préavis soit donné.

**Droit d'auteur.** Le contenu, y compris le contenu, les données, le texte, les graphiques, les fichiers d'animation, les fichiers vidéo, les photographies, les images, les logiciels, les marques de commerce, les marques de service, les dénominations commerciales, les logos, les caractères et les autres renseignements et documents (collectivement désignés le « contenu ») figurant sur le présent site Web appartiennent exclusivement à MINI ou sont exploités sous licence par cette dernière. Le contenu est protégé par la législation sur le droit d'auteur et les marques de commerce du Canada. Il vous est interdit de reproduire, modifier, transmettre, distribuer, afficher, copier, publier, céder sous licence ou créer une œuvre fondée sur une partie quelconque du contenu ou sinon de l'exploiter à des fins publiques ou commerciales, sauf disposition contraire des présentes modalités, sans le consentement préalable expresse de MINI.

**Marques de commerce.** Les noms, logos et images figurant sur le présent site Web qui servent à identifier la société MINI ou une filiale de celle-ci, ou un tiers et leurs produits et services, appartiennent exclusivement à MINI, ses filiales ou ses concédants de licence ou à un tiers concernés. Ces marques de commerce et les autres bannières, logos, marques de service, designs de marque et autres biens intellectuels exclusifs de MINI ne peuvent être modifiés ni être exploités, téléchargés, reproduits ni être distribués de quelque façon que ce soit sauf si le téléchargement, la reproduction ou la transmission du matériel fait partie intégrante des présentes pages du présent site. Toute autre utilisation, reproduction ou transmission, en totalité ou en partie, du matériel en question, peut être effectuée sans le consentement préalable exprès de MINI. Nulle disposition du

présent site Web ne confère à quiconque une autorisation ni aucun droit de MINI ou de l'un de ses concédants de licence ou d'un tiers sur l'un de ses noms ou logos ou l'une de ses images.

**Autres droits de propriété intellectuelle.** Les produits et services et la technologie ou les procédés décrits dans le présent site Web sont susceptibles d'être assujettis aux droits de propriété intellectuelle exclusifs à MINI ou notre société mère, ses filiales, ses concédants de licence ou d'autres tiers concernés. Aucune licence n'est consentie à l'égard de ces droits de propriété exclusifs.

**Liens vers d'autres sites Web.** Le présent site peut contenir des liens (hypertextes) vers d'autres sites permettant aux utilisateurs de quitter le présent site et de se rendre directement au site tiers lié. Ces liens sont fournis à des fins pratiques seulement en vue d'aider les utilisateurs du présent site; l'inclusion d'un lien ne signifie pas que nous faisons la promotion du site ni que nous l'approuvons de quelque manière que ce soit. Nous n'avons aucun contrôle sur les sites liés et ne sommes nullement responsables ni n'engageons nullement notre responsabilité en ce qui a trait à leur contenu ou à celui d'un lien à un site tiers qu'ils contiennent ni aux messages transmis par ces sites liés.

**Dénégation ou limitation de responsabilité.** Les renseignements fournis sur les pages de ces sites s'adressent uniquement aux clients canadiens. MINI fait tout en son pouvoir pour fournir des renseignements exacts sur son site Web, mais elle ne peut toutefois pas en garantir l'exactitude. En outre, notre responsabilité ne saurait nullement être engagée du fait de l'inexactitude ou du caractère incomplet du présent site.

PAR CONSÉQUENT, LE PRÉSENT SITE web, NOTAMMENT LE CONTENU ET LES SERVICES PROPOSÉS AUX PRÉSENTES, SONT FOURNIS EN « L'ÉTAT », EXEMPTS DE GARANTIE, QUEL QU'EN SOIT LE FONDEMENT, NI EXPRESSE NI TACITE, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER OU DE NON-CONTREFAÇON. BMW NE GARANTIT NULLEMENT QUE LES FONCTIONS OU LA DISPONIBILITÉ DU SITE NE SERONT PAS INTERROMPUES, EXEMPTES D'ERREUR NI DE VIRUS NI D'AUTRES ÉLÉMENTS NUISIBLES.

QUOI QU'IL EN SOIT, NOUS NE SAURIONS ENGAGER NOTRE RESPONSABILITÉ NI ÊTRE REDEVABLES DE DOMMAGES-INTÉRÊTS DIRECTES, INDIRECTES, INCIDENTS, SPÉCIAUX, PUNITIFS OU CONSÉQUENTS, NI DES COÛTS, DES FRAIS NI DES DÉPENS, PEUT EN IMPORTER L'ORIGINE, NOTAMMENT LES PERTES D'EXPLOITATION, DE BÉNÉFICE, DE CLIENTÈLE OU DES PERTES DE TELLE NATURE OU PUREMENT ÉCONOMIQUE OU FONDÉES SUR L'UTILISATION OU L'INCAPACITÉ D'UTILISER LE SITE OU LE CONTENU DE CELUI-CI OU LES PRODUITS OU SERVICES QUI Y SONT PROPOSÉS, ET CE, MÊME SI BMW A ÉTÉ INFORMÉE QUE DE TELS PRÉJUDICES POUVAIENT POTENTIELLEMENT SE PRODUIRE.

CERTAINS TERRITOIRES INTERDISENT L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DE CERTAINS DOMMAGES-INTÉRÊTS, OU DE CERTAINES LIMITATIONS DE GARANTIE TACITE. PAR CONSÉQUENT, LES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS DONT IL EST FAIT MENTION CI-DESSUS POURRAIENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

**Réparation.** Vous acceptez d'indemniser et d'exonérer de toute responsabilité MINI, ses filiales, administrateurs, dirigeants, employés, mandataires, entrepreneurs, sous-traitants et concédants de licence pour les pertes, les frais, les dommages-intérêts, les demandes d'indemnité, les amendes, les pénalités, les coûts et les obligations financières (notamment les honoraires raisonnables d'avocats ou de comptables ou les dépens) découlant de votre utilisation (ou celle de quiconque se servant de votre mot de passe ou identifiant) du présent site Web, de la connexion à celui-ci ou de

toute présumée violation par vous des présentes modalités.

**Disjonction.** Si l'une des présentes modalités était jugée illicite, invalide ou nulle ou par ailleurs inopposable, elle est abrogée et disjointe des autres modalités du site dans la mesure de son illégalité, de son invalidité ou de son inopposabilité. Les autres modalités opposables demeurent pleinement valides et en vigueur et contraignantes.

**Droit applicable.** Les présentes modalités et l'utilisation du présent site Web sont régies par les lois de la province de l'Ontario et la législation fédérale canadienne en vigueur s'y appliquant; vous reconnaissez en outre la compétence exclusive des tribunaux du district judiciaire de Toronto (Ontario), indépendamment des dispositions sur les conflits de lois. Dans la mesure où le droit l'autorise, vous renoncez à votre droit d'intenter un procès par jury et de vous constituer partie à un recours collectif.

Les présentes modalités et toutes les autres mises en garde ou déclarations à caractère juridique affichées sur le site Web énoncent intégralement l'entente entre vous et BMW portant sur l'utilisation du site.

Tous les autres droits non expressément accordés par les présentes sont réservés.

**CONFIDENTIALITÉ.** MINI respecte votre droit à la protection du caractère confidentiel de vos renseignements personnels.

Lorsque vous visitez l'un des sites Web de MINI, il est possible que nous recueillions et enregistrions anonymement des données concernant votre visite. Ces données pourraient porter sur l'heure et la durée de votre visite, les pages que vous consultez sur les sites, ainsi que le site que vous visitez avant de naviguer sur le nôtre. Il est également possible que nous enregistrions le nom de votre fournisseur de service Internet. Cette information nous sert à mesurer l'activité sur le site et à améliorer nos sites et leur contenu.

Sur nos sites Web, il est également possible que vous soyez invité à fournir des renseignements d'ordre personnel, comme votre nom, votre adresse postale et votre adresse courriel. Si vous décidez de nous fournir ce genre de renseignements, nous sommes susceptibles de les enregistrer à des fins de recherche et de commercialisation, et notamment de les communiquer aux filiales de MINI et à nos partenaires d'affaires.

Si vous révélez sciemment vos renseignements personnels dans un endroit public sur nos sites Web, par exemple les espaces de clavardage ou les babillards, ces renseignements peuvent potentiellement être utilisés par autrui. Nous vous prions instamment de faire preuve de prudence quand vous communiquez de tels renseignements personnels sur ces tribunes publiques.

Certains de nos sites Web sont susceptibles de recourir à la technologie des « témoins » ou « cookies » pour mesurer l'activité sur le site et adapter les renseignements que nous vous transmettons en fonction de vos goûts personnels. Un témoin est un élément d'information que notre site peut transmettre à votre navigateur, qui peut alors enregistrer le témoin sur votre disque dur. Lorsque vous naviguez de nouveau sur le site, nous pouvons adapter les renseignements en fonction de vos préférences. Le but est de vous sauver du temps et rendre votre visite la plus intéressante possible.

En accédant à ce site Web ou en l'utilisant, vous pouvez nous fournir des renseignements personnels comme il est décrit dans notre politique de confidentialité, qui régit la collecte, l'utilisation, le stockage et la divulgation de ces renseignements personnels.

Prière de consulter la politique en matière de protection des renseignements personnels du site MINI Connected au [www.mini-connected.ca](http://www.mini-connected.ca) pour savoir comment nous recueillons, utilisons ou par ailleurs gérons vos données personnelles. Si vous avez des questions au sujet de nos pratiques en matière de confidentialité ou si vous souhaitez obtenir un exemplaire de notre politique en la matière, veuillez communiquer avec notre responsable de la protection des renseignements personnels par courriel à [privacy@bmw.ca](mailto:privacy@bmw.ca) ou en composant le 1 800 567-2691. Vous pouvez sinon nous écrire à MINI Canada, une division de BMW Canada Inc., 50, Ultimate, Richmond Hill (Ontario) L4S 0C8. Nous sommes ouverts à tous vos commentaires et courriels. Veuillez prendre note que tout renseignement, notamment vos suggestions, propositions ou conseils, que vous fournissez sur le site Web de BMW, appartient exclusivement à MINI.

MINI se réserve le droit, au besoin, de modifier la politique en matière de confidentialité. Chaque fois que cette politique est modifiée de manière importante, nous vous en avisons et l'avis est affiché sur le portail ConnectedDrive, de même que la dernière version de la politique. Veuillez vérifier la date des dernières modifications.

© 2022 MINI Canada. « MINI », le logo MINI, les désignations des modèles MINI et tous les autres symboles, marques et images afférents à MINI sont la propriété exclusive ou sont des marques déposées de BMW AG utilisées sous licence. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.